



« Source de culture, source d'inspiration... »

Le Bavard d'Upton

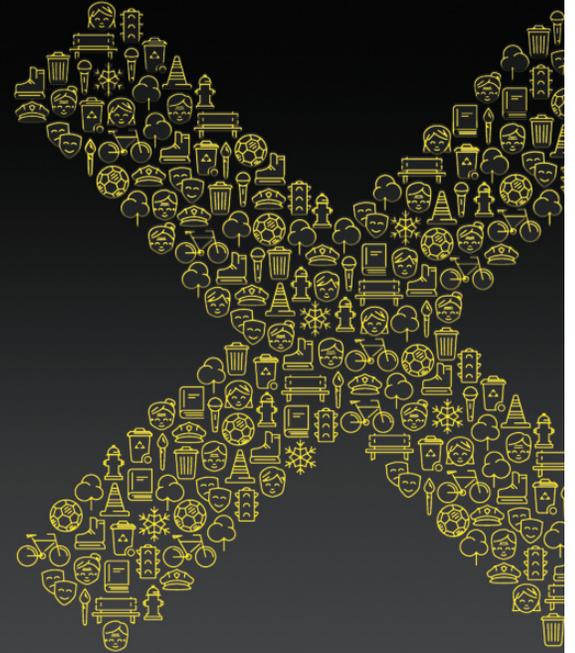
810, rue Lanoie, Upton (Québec) J0H 2E0 • www.upton.ca

PERSONNEL ÉLECTORAL RECHERCHÉ :

En prévision des élections municipales prévues les 7 novembre prochain, la Municipalité d'Upton recherche des personnes intéressées à travailler au bureau de vote les jours de vote par anticipation et le jour du scrutin.

Contactez la présidente d'élection par courriel ou par téléphone :

Madame Caroline Dubois
dg@upton.ca



LE BRÛLAGE DES FEUILLES MORTES, C'EST NON!

Chaque année, à l'automne, la Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU) et les pompiers municipaux interviennent sur une vingtaine d'incendies en forêt. Les brûlages de feuilles mortes et d'autres résidus sont en grande partie responsables de ces incendies. Afin d'éviter des situations fâcheuses, la SOPFEU recommande d'opter pour des solutions écologiques et sécuritaires.

- **Préparer de l'engrais pour la pelouse :**
 - Tondre les feuilles pour les déchiqueter;
 - Épandre les résidus sur le terrain de façon à ce qu'ils se dissimulent dans la pelouse.
- **Protéger les végétaux de l'hiver :**
 - Ramasser les feuilles mortes rapidement pour éviter qu'elles pourrissent;
 - Disposer des amas autour des plantes de façon à ce que l'air puisse circuler facilement;
 - Utiliser un filet de nylon pour les endroits plus venteux afin de maintenir les feuilles mortes.
- **Enrichir le compost :**
 - Amasser les feuilles avant qu'elles ne soient trop humides et parsemées de taches noires;
 - Déchiqueter les végétaux afin qu'ils se décomposent rapidement;
 - Placer le surplus dans des sacs pour ensuite les remiser et les utiliser plus tard dans l'année.
- **Utiliser la collecte de résidus verts :**
 - Privilégier cette option si les autres ne sont pas possibles;
 - Vérifier le calendrier de la collecte sélective de votre municipalité;
 - Vérifier comment disposer de vos feuilles mortes pour faciliter la cueillette (poubelles, contenants rigides réutilisables, sacs biodégradables, etc.).





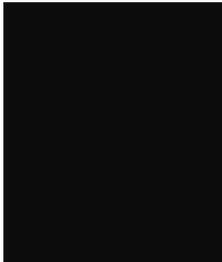
Guy Lapointe
Maire



« Source de culture,
source d'inspiration... »



Alain Joubert
Conseiller #01



Poste vacant
Conseiller #02



Ghyslain Phaneuf
Conseiller #03



Claude Larocque
Conseiller #04



Barbara Beugger
Conseillère #05



Mathieu Beaudry
Conseiller #06

COORDONNÉES:

Bureau municipal:
810, rue Lanoie
Upton (Québec) J0H 2E0
Téléphone: 450 549-5611
Télécopieur: 450 549-5045
Courriel: info@upton.ca
Site internet: www.upton.ca

HEURES D'OUVERTURE:

Bureau municipal:
Lundi au jeudi: 8 h 30 à 16 h 30
(Fermé de 12 h à 13 h)
Service de voirie:
Lundi au vendredi:
horaire variable

Chères citoyennes et chers citoyens d'Upton,

Upton aura un nouveau maire à la fin de l'automne. Même si j'ai aimé mon expérience à la mairie, je mets maintenant fin à ma carrière politique. Après plusieurs mandats comme conseiller municipal et un à titre de maire, je tourne la page sur 15 années de vie politique très formatrices et enrichissantes. Je tiens à remercier les conseillers et les employés municipaux d'Upton en qui j'ai pu avoir confiance tout au long de mon mandat.

Comme vous le savez maintenant, il y aura élection municipale le 7 novembre, je salue le courage et la détermination de ceux et celles qui se présenteront ou se représenteront à cette élection. Être ou devenir un élu municipal en ces temps compliqués n'est pas une mince tâche. À tous les candidates et candidats de la prochaine élection, je souhaite la meilleure des chances.

Et oui, l'automne arrive bientôt avec ses magnifiques couleurs! Dès le 15 octobre, vous pourrez installer vos abris d'auto temporaires dans vos entrées. Cependant, votre installation doit être adéquate et réglementaire. Merci de votre collaboration.

Du 23 au 31 octobre, se déroulera cette année l'édition 2021 de La Semaine québécoise de réduction des déchets, organisée par Zéro Déchets Québec. Cette semaine est une excellente occasion pour acquérir de nouvelles habitudes de vie au quotidien afin de réduire la quantité de matières résiduelles dirigées vers l'enfouissement. Posez un geste de plus pour la protection de notre environnement par la réduction des déchets que votre famille produit quotidiennement, par un meilleur tri des matières recyclables ou compostables et par la gestion sécuritaire de vos résidus domestiques dangereux. Je vous encourage également à profiter du service de dépôt à la Municipalité de piles, lampes fluo compactes et de cassettes d'encre usagées. C'est gratuit et près de chez vous!

Pour terminer, je vous remercie de m'avoir fait confiance et au plaisir de vous côtoyer dans notre belle Municipalité que ce soit dans la rue ou lors d'une quelconque activité.

Guy Lapointe, maire

SERVICES MUNICIPAUX

Caroline Dubois	Directrice générale par intérim	549-5611
Sylvia Ouellette	Directrice générale adjointe sylvia.ouellette@upton.ca	549-5625
Roger Garneau	Directeur des travaux publics	549-5611
Michael Bernier	Coordonnateur à la vie communautaire et aux infrastructures municipales michael.bernier@upton.ca	549-5619
Benoit Gauthier	Directeur du Service de sécurité incendie benoit.gauthier@upton.ca	549-5611
Benoit Provost	Urbanisme et environnement benoit.provost@upton.ca	549-5626
SPA de Drummond	Société Protectrice des Animaux de Drummond – info@spad.ca	819 472-5700
Séance du conseil	Le premier mardi de chaque mois à 20 h au sous-sol du bureau municipal (sauf exception) *Veuillez entrer par la porte arrière.	

SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

Veillez prendre note que la version complète est accessible sur le site Internet de la Municipalité au www.upton.ca sous la rubrique « MA MUNICIPALITÉ ».

Résumé du procès-verbal de la séance régulière du conseil municipal, du 7 septembre 2021 à 20h00

Adoption des délibérations de la séance régulière du 17 août 2021.

Adoption des comptes à payer du mois d'août 2021 pour une somme de 244 552,74 \$ et que soient entérinés les comptes payés durant ledit mois pour une somme de 96 809,95 \$.

Autorisation de paiement à la firme Shellex pour la fourniture de services professionnels en ingénierie en lien avec la réalisation des plans et devis pour l'assainissement des eaux usées au montant de 15 000,00 \$.

Comme gouvernement de proximité, il y a lieu d'appuyer les efforts du Regroupement des maisons pour femmes victimes de violence conjugale et de ses maisons membres pour sensibiliser les citoyennes et les citoyens contre la violence conjugale; la Municipalité d'Upton soit proclamée comme alliée contre la violence conjugale.

Autorisation de demander des soumissions pour l'évaluation des bâtiments municipaux.

Considérant les travaux majeurs de rénovation présentement en cours qui touchent principalement le gymnase de l'école de La Croisée, que soit autorisée l'école de la Croisée à utiliser les locaux de la salle communautaire et la salle des Loisirs lorsque celles-ci ne font pas l'objet de réservation, et ce, pour la durée des travaux au gymnase de l'école et que soit autorisée l'école de la Croisée à utiliser les installations sportives extérieures des loisirs pour les cours d'éducation physique tout au long de l'année.

Considérant la demande de l'école de la Croisée de nommer un représentant municipal qui pourra agir à titre de membre du conseil d'établissement de l'école, que soit nommé monsieur Mathieu Beaudry afin d'agir à titre de membre du conseil d'établissement de l'école de la Croisée.

Le rapport du Service de sécurité incendie pour le mois d'août 2021 a été déposé et les membres du conseil municipal en prennent connaissance.

Autorisation pour monsieur Benoit Gauthier, directeur du Service incendie, ainsi que monsieur Dany Chicoine,

pompier, à suivre la formation de secouriste en milieu de travail.

Autorisation de produire un appel d'offres pour l'achat d'abrasifs pour l'entretien des chemins d'hiver durant l'année 2021-2022 de l'ordre de 900 tonnes métriques, dont 400 tonnes pour la réserve ainsi que le transport de ceux-ci.

Acceptation du rapport de déclaration de tonnage en vue de la redistribution 2021 du Programme sur la redistribution aux municipalités des redevances pour l'élimination de matières résiduelles du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MELCC);

Considérant l'entente actuelle avec la MRC d'Acton pour les services supplémentaires du Service régional d'inspection et considérant un service supplémentaire à raison de sept (7) heures par semaine rendu par monsieur Benoit Provost,

il est proposé que soit renouvelée cette entente pour l'année 2022 avec une présence minimale de 50 % des heures en présentiel, et ce, en respect des règles sanitaires du gouvernement du Québec.

Le registre de dons et commandites remis selon la Politique de reconnaissance et de soutien logistique et financier aux organismes et aux individus de la Municipalité d'Upton sera déposé à la prochaine séance.

Appui financier à la Fondation québécoise du cancer, et ce, pour un montant de 50,00 \$.

Le bilan financier des infrastructures de loisirs 2021 est déposé et les membres du Conseil municipal en prennent connaissance.

Autorisation pour l'activité de cuisine collective avec l'accès au centre communautaire sans frais et mandat à madame Caroline Dubois pour signer l'entente de service entre la Municipalité et le Centre d'action bénévole.

Annulation du marché de Noël considérant les normes sanitaires actuelles en lien avec la pandémie de COVID-19.

Le rapport du service d'inspection pour le mois d'août 2021 a été déposé et les membres du conseil municipal en prennent connaissance.

Acceptation de la soumission du plus bas soumissionnaire reçue pour le rechargement d'asphalte sur le 21e rang.

Considérant la réception d'une nouvelle demande pour une subvention de loyer via l'Office municipal d'habitation, mandat à madame Caroline Dubois à signer l'entente de service entre la Municipalité et l'Office municipal d'habitation.

On continue de se protéger!



Toussez dans
votre coude



Lavez
vos mains



Gardez vos
distances



Couvrez
votre visage
(si moins de 2 mètres)

Quebec.ca/coronavirus

1-877-644-4545



AVIS PUBLIC

Demande de dérogation mineure

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée Caroline Dubois, directrice générale par intérim, que lors de la séance ordinaire du conseil municipal qui aura lieu le mardi 5 octobre 2021 à 20h00, en la salle du Conseil du bureau municipal sise au 810 rue Lanoie à Upton, le Conseil prendra en considération la demande de dérogation mineure suivante :

Lot numéro : 1 959 844.
Adresse : 611, rang de la Carrière.

Dérogation demandée : Autoriser la construction d'un nouveau bâtiment accessoire isolé comportant le polyéthylène comme matériau de revêtement extérieur. L'article 14.2.3 du Règlement de zonage 2002-90 indique que le polyéthylène, sauf pour les serres et les abris d'hiver temporaires et les bâtiments agricoles, est un matériau de revêtement extérieur interdit dans toutes les zones.

Lors de ladite séance, tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil municipal avant qu'il ne prenne sa décision relativement à cette demande.

Donné à Upton, ce 14 septembre 2021.

Caroline Dubois, directrice générale par intérim

AVIS PUBLIC

Demande de dérogation mineure

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée Caroline Dubois, directrice générale par intérim, que lors de la séance ordinaire du conseil municipal qui aura lieu le mardi 5 octobre 2021 à 20h00, en la salle du Conseil du bureau municipal sise au 810 rue Lanoie à Upton, le Conseil prendra en considération la demande de dérogation mineure suivante :

Lot numéro : 1 957 659 et 1 957 660.
Adresse : 242, rue Saint-Cyrille.

Dérogation demandée : Autoriser l'installation d'un panneau-réclame à un endroit donné et qui annonce un service ou un établissement offert ou situé à un autre endroit. L'article 13.5 du Règlement de zonage 2002-90 indique à l'alinéa g) que seuls les panneaux-réclames installés par la municipalité ou un autre organisme public sont autorisés.

Lors de ladite séance, tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil municipal avant qu'il ne prenne sa décision relativement à cette demande.

Donné à Upton, ce 14 septembre 2021.

Caroline Dubois, directrice générale par intérim

AVIS PUBLIC

Demande de dérogation mineure

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée Caroline Dubois, directrice générale par intérim, que lors de la séance ordinaire du conseil municipal qui aura lieu le mardi 5 octobre 2021 à 20h00, en la salle du Conseil du bureau municipal sise au 810 rue Lanoie à Upton, le Conseil prendra en considération la demande de dérogation mineure suivante :

Lot numéro : 1 957 185.
Adresse : 985, rang 20.

Autoriser un agrandissement rattaché à un bâtiment existant (bâtiment principal), situé sur le même terrain qui aurait un mur dont 26% de la longueur est partagée en commun avec le bâtiment principal. L'article 2.4 du Règlement de zonage 2002-90 indique qu'une annexe (bâtiment) doit avoir un mur dont au moins 30 % de la longueur est partagée en commun avec le bâtiment existant. Dans le cas contraire, le bâtiment doit être considéré comme détaché et respecter la distance prévue au règlement entre deux bâtiments.

Lors de ladite séance, tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil municipal avant qu'il ne prenne sa décision relativement à cette demande.

Donné à Upton, ce 14 septembre 2021.

Caroline Dubois, directrice générale par intérim

ADULTES

TITRE	AUTEUR
Sa parole contre la mienne (Roman policier)	Chrystine Brouillet B8754
Au pied du grand chêne T.2 L'heure de vérité (Roman historique)	Louise Caron C293.5
Couple en pandémie THÉRAPIE (Roman)	Geneviève Cloutier C647.3
Mon yoga, ma détou, mes emmerdes (Docu)	Brigid Delaney 150
Ce que tu as fait de moi (Roman policier)	Karine Giebel G454
Rue Principale T.2 Hiver 1967 (Roman)	Rosette Laberge L116
9 T.2 Le crépuscule des fauves (Susp./intrigue)	Marc Levy L668
Betty (Roman)	Tiffany Mc Daniel M113
Les oubliés du dimanche (Roman)	Valérie Perrin P458
Ici Christine St-Pierre De l'école de rang au rang de ministre (Biographie)	Christine St-Pierre 920

JEUNESSE

TITRE	AUTEUR/COLLECTION
Mes 7 histoires de la semaine (0-3 ans)	Collection Mes premières histoires dj398.2
Le yoga pour les enfants 25 postures pour s'initier et se relaxer (4 ans et +)	Susannah Hoffman dj613
La Reine des Neiges II (À partir de 4 ans)	Collection Disney D612
Tim le farceur (5 à 9 ans)	L'école des monstres R593
Les Nombriels T.1 Pour qui tu te prends ? (BD)	Delaf & Dubuc bdD333
Les motos	Collection La grande imagerie dj796.7
Ma vie de T.3 Jujube Doré (12-14 ans)	Elizabeth Baril-Lessard B252



COMMUNAUTÉ CHRÉTIENNE DE ST-ÉPHREM

Ma paroisse j'y crois

COMMUNAUTÉ CHRÉTIENNE DE ST-ÉPHREM



Le Marché des récoltes a eu lieu et encore une fois cet événement a été un grand succès. Cette réussite est grâce à votre participation et merci à tous ceux qui sont venu nous voir et encourager les exposants locaux.

Je ne peux pas passer sous silence le magnifique travail de toutes les personnes qui ont participées, de près ou de loin, à la préparation de cette journée. Ils ont tous travaillé ensemble dans un climat d'entraide, amical et festif. Un gros merci à toute l'équipe des marguilliers qui ont mis en place cette activité. J'aimerais vous les nommer, pour commencer : la présidente Pierrette Lapalme, Stevens Héroux, Michel Bernier, Ginette Roireau, Mélanie Boucher et Éric Mageau.

Merci encore une fois pour votre précieuse participation et votre magnifique travail.

Réal Lacharité

Horaire des célébrations de la messe pour les dimanches à venir

Le dimanche 17 octobre à 10 h 45. Pour dimanche le 31 octobre, les messes auront lieu à 10 h aux paroisses suivantes : St-Hugues, St-Liboire et St-Théodore.

Les dimanches 7 novembre et 21 novembre, les messes auront lieu à 10 h 45 à Upton.

La confirmation

Félicitation aux 22 enfants qui ont fait leur confirmation le 2 octobre 2021 à l'église de St-Ephrem. Ils sont la preuve d'une église vivante. Un gros merci aux parents qui ont su accompagner leur enfant durant toute l'année.

LES ABRIS TEMPORAIRES

Nous vous rappelons que les abris temporaires (de type Tempo® par exemple) ne peuvent être installés avant le 15 octobre et doivent être remisés le 15 avril de l'année suivante.



COMMUNIQUÉ D'INTÉRÊT GÉNÉRAL

Plaintes, questionnements, suggestions, etc.

Il nous arrive régulièrement de recevoir des appels de citoyens pour toute sorte de situations, ce qui est bien apprécié car il nous est impossible de couvrir le territoire en entier en tout temps.

Cependant, les appels arrivent trop souvent à plusieurs membres de l'équipe, ce qui rend difficile la gestion des cas et occasionne énormément de perte de temps.

Je demande donc la collaboration à chacun d'entre vous afin de prendre l'habitude d'appeler directement au bureau municipal. Émilie sera certainement en meilleure position pour répondre adéquatement à votre appel.

Si le délai vous semble trop long après avoir parlé avec Émilie, bien vouloir la recontacter. Elle pourra ainsi vous tenir au courant du développement de la situation concernée.

Soyez rassuré qu'Émilie exécute son travail de façon très professionnelle et que si une situation est problématique, elle m'en fera part afin que je puisse supporter l'équipe dans la résolution du cas concerné.

Problématique d'eau potable

Comme vous le savez déjà, la qualité de notre eau potable décroît dû à un surplus de fer et de manganèse. Nous sommes conscients que cela peut occasionner certains désagréments à votre quotidien. Je vous assure que toute l'équipe travaille sur le projet afin d'éliminer cette problématique.

La variation de pression d'eau, la couleur jaunâtre occasionnelle et l'odeur provenant de l'eau ne sont aucunement toxiques et sont normales compte tenu de la situation.

S'il vous arrive de manquer d'eau sur une plus grande période de temps ; disons plus de 15 min, je vous demande de nous contacter au bureau municipal. Émilie s'assurera de partager l'information adéquatement aux travaux publics. Spécialement si vous êtes plusieurs à éprouver le même problème, l'équipe des travaux publics aura une meilleure vue d'ensemble de la problématique.

Merci de votre précieuse collaboration.

Caroline Dubois
Directrice générale par intérim



ÉLECTIONS MUNICIPALES

Le dépôt de candidatures en vue de l'élection du 7 novembre s'est terminé vendredi, le 1^{er} septembre à 16 h 30.

Robert Leclerc élu maire de la Municipalité d'Upton, sans opposition.

Conseillers/ères municipaux élu(e)s sans opposition:

Conseillère du district #2 : **Barbara Beugger**

Conseiller du district #4 : **Claude Larocque**

Il y aura un scrutin (élection) pour les postes suivants :

Conseiller du district #1 :

- ◆ **Mathieu Beaudry**
- ◆ **Martin Cabana**

Conseiller du district #3 :

- ◆ **Éric Jodoin**
- ◆ **Alain Joubert**

Conseiller du district #5 :

- ◆ **Dominic Dion**
- ◆ **Pierre Dufresne**

Conseiller/ère #6

- ◆ **Kelly Huard**
- ◆ **Richard Sabourin**
- ◆ **Gilles Vigneault**



Félicitations aux élus sans opposition et bonne campagne aux candidats en élection, laquelle culminera le jour du vote le 7 novembre prochain.

4^e et dernier paiement de taxes municipales : 18 octobre 2021



SQRD

SEMAINE QUÉBÉCOISE
DE
DES DÉCHETS



ÉCO SAPIENS

L'ÉVEIL D'UNE NOUVELLE
GÉNÉRATION

du 23 au 31 octobre 2021

Sur les traces de l'*Éco sapiens*, adoptez
un mode de vie zéro déchet !

Découvrez nos astuces et outils, et partagez
vos actions éco-citoyennes sur le

WWW.SQRD.ORG



Éco-citoyen



Éco-travailleur



Éco-artiste



Éco-famille



#REDUCTIONDECHET #SQRD2021 #ECOSAPIENS

La Semaine québécoise de réduction des déchets (SQRD) a vu le jour au début des années 2000. À l'époque déjà, la problématique de la surproduction de déchets et ses effets néfastes pour l'environnement dominaient les débats. Aujourd'hui, la situation est toujours aussi préoccupante.

Au Québec, 13 millions de tonnes de matières résiduelles sont produites chaque année, soit un camion de 25 tonnes à la minute. Parmi ces matières, 5,4 millions de tonnes se retrouvent dans les lieux d'enfouissement et à l'incinération. En 2014, les émissions de gaz à effet de serre (GES) associées à l'élimination représentaient 6,7 % des émissions totales du Québec.

Mais peut-on réellement aspirer à un monde sans déchet ?

Notre avenir en tant qu'habitants de cette planète dépend largement de la réponse. Pour lutter contre les changements climatiques et éviter les catastrophes environnementales dont nous sommes les principales victimes, nous devons revoir nos modes de vie.

La réduction à la source est une solution concrète pour limiter la quantité de matières envoyées à l'élimination et réduire notre impact environnemental. Toutefois, tant pour les citoyens que pour les organisations, il est difficile de savoir où et comment réduire.

C'est de ces constats et de la volonté de mettre en valeur les initiatives en réduction des déchets qu'est née la Semaine québécoise de réduction des déchets (SQRD).

POMPIER RECHERCHÉ

La Municipalité d'Upton est à la recherche de candidates et de candidats intéressé(e)s à intégrer le Service de sécurité incendie à titre de pompières ou pompiers à temps partiel. Si vous désirez relever ce défi et croyez posséder les habiletés requises, veuillez vous présenter au bureau municipal avec votre curriculum vitae afin de compléter le formulaire de demande d'emploi au Service de sécurité incendie.



PLACE AUX JEUNES ACTON – SÉJOUR EXPLORATOIRE – EN ROUTE VERS ACTON !

Place aux jeunes Acton, grâce à la collaboration du Carrefour Jeunesse-Emploi du comté de Johnson, a eu le plaisir de faire découvrir la MRC d'Acton à nos chercheurs d'emplois qualifiés de notre belle région, le 27-28-29 août septembre dernier.

Au cours du séjour, les participants ont eu la chance de visiter l'intégralité de la MRC d'Acton et ainsi, découvrir plusieurs incontournables de la région tels que le Théâtre de la Dame de Cœur, le Verger Cidrerie Larivière, le Domaine Deslandes, le Vignoble Coteau des Artisans, etc. De plus, ils ont pu rencontrer certains maires, maire par intérim et conseillers des municipalités et plusieurs entrepreneurs et employeurs de la région.

Dans votre municipalité, nous avons été hébergés au Camping Wigwam tout au long de la fin de semaine. Également, nous avons été visités le Marché des Récoltes d'Upton, le Magasin général d'Upton ainsi que le Théâtre de la Dame de Cœur. Les participants ont apprécié votre municipalité !

Par la même occasion, nous tenons à remercier tous nos précieux partenaires et commanditaires. Nous désirons que notre merveilleux séjour permette aux municipalités de la MRC d'avoir de nouveaux citoyens dans le futur !



Place aux jeunes en région est un organisme favorisant l'attraction, l'intégration et la rétention des jeunes qualifiés âgés de 18 à 35 ans en région, en collaboration avec ses partenaires-promoteurs, les acteurs locaux, régionaux et nationaux et ce, au profit des milieux ciblés. Dans un contexte de pénurie de main-d'œuvre, de vieillissement de la population ainsi que l'exode de nos jeunes, Place aux jeunes Acton est devenu un outil incontournable pour votre milieu.

Prendre note que les consignes sanitaires reliées à la COVID-19 ont été respectées en tout temps.

COHABITATION HARMONIEUSE EN ZONE AGRICOLE EN MONTÉRÉGIE –

« NOTRE CAMPAGNE, UN MILIEU DE VIE À PARTAGER »



LE PARTAGE DE LA ROUTE

Partout, les routes sont de plus en plus sollicitées et demandent à chaque usager de les partager, que l'on soit automobiliste, conducteur de machinerie lourde ou cycliste. L'UPA de la Montérégie, 13 MRC et l'agglomération de Longueuil souhaitent informer la population sur l'importance du partage de la route en milieu agricole. Cette initiative est issue de la campagne de sensibilisation à la cohabitation harmonieuse en zone agricole qui a été lancée grâce au soutien financier du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ).

Le partage représente un défi quand le véhicule devant nous ou qui nous croise est un tracteur imposant, souvent très large et qui se déplace lentement, la vitesse maximale pour les véhicules agricoles avec une machinerie étant de 40 km/h. Autorisés à circuler sur les routes, il leur est interdit de circuler dans l'accotement. Patience, prudence et respect mutuel doivent donc être la règle d'or. Il en va de la sécurité à tous.

Comment dépasser une machine agricole

Le Code de la sécurité routière permet le dépassement d'une machinerie agricole en empiétant sur une ligne continue, simple ou double, uniquement si cette manoeuvre de dépassement est sans danger pour soi et pour les autres usagers. Pour le faire en toute sécurité, il faut s'assurer que la voie est libre sur une distance suffisante avant d'amorcer la manoeuvre et que le conducteur du tracteur ne s'apprête pas à tourner à gauche, par exemple pour s'engager dans

un champ. Conserver une distance sécuritaire avec le véhicule agricole, avant et après le dépassement, est également un bon comportement à adopter, tout comme ralentir à l'approche d'une ferme ou d'une entrée de champ cultivé.

La présence de machineries agricoles sur les routes est concentrée à certaines périodes de l'année, particulièrement à l'automne durant la période des récoltes, et au printemps durant la période des semis. Il est primordial d'adopter un comportement prudent et compréhensif afin d'éviter des collisions et des accidents qui peuvent occasionner des blessures graves, voire être mortels. La route se partage.

Rappelons que le projet de cohabitation harmonieuse en zone agricole est d'envergure régionale. Il a pour objectif de favoriser le vivre ensemble et le dialogue entre les producteurs agricoles et les résidents. Les différents partenaires veulent démystifier les croyances, atténuer les contrariétés et aborder les enjeux liés au travail agricole. Il est important pour les instigateurs de ce projet de faire ressortir la multifonctionnalité de la zone agricole comme lieu de vie, de travail et de loisir.

Au sujet des partenaires

Les partenaires du projet sont : les MRC d'Acton, de Beauharnois-Salaberry, de Brome-Missisquoi, du Haut-Richelieu, du Haut-Saint-Laurent, des Jardins-de-Napierville, de La Haute-Yamaska, de Marguerite-D'Youville, des Maskoutains, de Pierre-De Saurel, de Roussillon, de Rouville et de la Vallée-du-Richelieu, l'agglomération de Longueuil, la Fédération de l'UPA de la Montérégie (FUPAM) et la Direction régionale de la Montérégie du MAPAQ. Ces organismes mettent en commun les ressources et les efforts afin de se doter de stratégies et d'outils permettant d'assurer une portée de rayonnement régionale à cette campagne de sensibilisation. Ce projet a été financé par le MAPAQ dans le cadre du programme Territoires : priorités bioalimentaires et il se poursuivra jusqu'au mois d'octobre 2021.

Sources :

Projet de Cohabitation :

Caroline Deschamps,
Fédération de l'UPA de la Montérégie (FUPAM)
450 774-9154, poste 5227
cdeschamps@upa.qc.ca

Éléments promotionnels de la campagne de sensibilisation :

Brigitte Marcotte, Expansion PME
450 446-2880, poste 2703
bmarcotte@expansionpme.org

Saviez-vous qu'un conducteur distrait pourrait ne pas voir jusqu'à 50 % de l'information présente dans son environnement ?

Alors, imaginez tout ce qui se trouve devant ou autour de votre véhicule que vous manqueriez. Ne laissez pas la distraction vous aveugler!



ONC
DISTRACTION
|2021|

Ne laissez pas la distraction vous aveugler!



Une image vaut mille mots...

Collecte des matières organiques



RÉGIE
INTERMUNICIPALE
d'Acton et des Maskoutains

LA GESTION DES
MATIÈRES RÉSIDUELLES,
UNE RESPONSABILITÉ
COLLECTIVE!

Ce qu'on devrait retrouver...



Ce qu'on retrouve parfois... et qui ne sera pas ramassé.



PARRAIN OU MARRAINE RECHERCHÉ(E)



PARRAINAGE CIVIQUE
DES MRC D'ACTON ET
DES MASKOUTAINS

**CRÉATEUR
D'AMITIÉ**

Nous vous mettons au défi de faire ce que nous jugeons le plus agréable des bénévoles! 6 filleuls de votre région sont en attente d'un parrain ou d'une marraine. Serez-vous l'heureux bienfaiteur??

**CONTACTEZ NOUS AU
450-774-8758**

parrainagecivique.org

Popote Roulante

C'est quoi?
De délicieux repas chauds livrés à domicile
tous les jours de la semaine ou selon vos besoins



C'est pour qui?

- Tous les gens âgés de 65 ans et plus
- Les gens de 65 ans et moins en convalescence ou ayant un handicap physique ou intellectuel
- Les femmes enceintes ou venant d'accoucher



Pour tous les résidents de la MRC d'Acton
Acton Vale • Saint-Théodore • Saint-Nazaire • Upton
Roxton Falls • Sainte-Christine • Béthanie • Canton de Roxton



Pour informations et inscriptions :
Centre de Bénévolat d'Acton Vale
450 546-7332
Livraison Gratuite



Y a-t-il des comportements violents dans ma relation?

Vingt-cinq questions pour identifier si différentes formes de violence conjugale sont présentes dans votre relation avec un partenaire ou avec un ex-partenaire.

Commencer



VIOLENCE CONJUGALE
1800 363-9010
SOSVIOLENCECONJUGALE.CA



Vocation en Art!

Vous êtes un artiste amateur ou semi-professionnel âgé de 14 ans et plus?
C'est votre occasion de briller!

Vocation en Art est un concours d'arts visuels qui offre la chance aux jeunes artistes âgés entre 14 et 35 ans de se faire connaître.

Les oeuvres seront exposées durant 6 semaines et les artistes participant courent la chance de remporter soit un prix du jury ou un prix coup de coeur du public.

Médiums d'arts visuels admissibles

Peinture
Dessin
Photographie

Vous avez plus de 35 ans ?
Inscrivez votre oeuvre dans la catégorie Participation !

Inscris-toi dès maintenant

<https://forms.gle/StYxS79zmAEAMn8>

99

Pour informations ou inscription, contactez :

Carolyn Robertson (450) 546-0311

paj-acton@cjejohnson.org

LA SAISON DE SOCCER SE TERMINE SUR UNE EXCELLENTE NOTE

Le 11 septembre dernier s'est déroulé le tournoi de soccer pour les municipalités d'Upton, de Saint-Théodore d'Acton, de Saint-Nazaire d'Acton et de l'organisme des loisirs de Roxton Falls inc. Dans le cadre de la conclusion de la saison, plus de 171 jeunes se sont réunis au Terrain des loisirs à Upton pour disputer quelques rencontres amicales.

Les responsables du soccer de chaque organisation se réjouissent de la saison. « Il s'agissait de la première année où les enfants de nos municipalités n'évoluaient pas dans une association. Pour nous, il était essentiel que tous les enfants puissent pratiquer ce beau sport et assurer des frais d'inscription le plus bas possible. Considérant la réalité de nos milieux, en nous associant ensemble, nous avons pu assouplir les règles du jeu et revenir à l'essence du sport chez l'enfant, soit de le pratiquer dans un cadre amical où le plaisir de jouer prime sur tout. »

Bien que la réussite de cette première saison est évidente, aucune décision n'est prise pour le moment concernant la saison prochaine. Les responsables de chaque organisation feront un bilan individuellement pour ensuite se réunir afin de prendre une décision dans le but d'améliorer l'offre de service.

Merci aux parents pour leur compréhension tout au long de la saison et félicitations à tous les jeunes joueurs de soccer de l'édition 2021!

Source : Michael Bernier
Coordonnateur à la vie
communautaire et aux
infrastructures municipales
450 549-5619
michael.bernier@upton.ca